

THE PROVINCE OF MPUMALANGA
DIE PROVINSIE MPUMALANGA

Provincial Gazette Extraordinary
Buitengewone Provinsiale Koerant

(Registered as a newspaper) • (As 'n nuusblad geregistreer)

Vol. 17

NELSPRUIT, 15 APRIL 2010

No. 1797

IMPORTANT NOTICE

The Government Printing Works will not be held responsible for faxed documents not received due to errors on the fax machine or faxes received which are unclear or incomplete. Please be advised that an "OK" slip, received from a fax machine, will not be accepted as proof that documents were received by the GPW for printing. If documents are faxed to the GPW it will be the sender's responsibility to phone and confirm that the documents were received in good order.

Furthermore the Government Printing Works will also not be held responsible for cancellations and amendments which have not been done on original documents received from clients.

CONTENTS • INHOUD

<i>No.</i>		<i>Page No.</i>	<i>Gazette No.</i>
GENERAL NOTICE			
94	Mpumalanga Tourism and Parks Agency Act (5/2005): Call for nominations: Board Members for Mpumalanga Tourism and Parks Agency.....	3	1797
OFFICIAL NOTICE • OFFISIËLE KENNISGEWING			
1	Mpumalanga Nature Conservation Act (10/1998): Open season: Ordinary game.....	5	1797
1	Mpumalanga Wet op Natuurbewaring (10/1998): Oopseisoen: Gewone wild.....	5	1797

GENERAL NOTICE

NOTICE 94 OF 2010

CALL FOR NOMINATIONS - BOARD MEMBERS FOR MPUMALANGA TOURISM AND PARKS AGENCY

The Member of the Executive Council (MEC) responsible for the Department of Economic Development, Environment and Tourism is hereby calling for the nomination of individuals to serve as members of the Board for Mpumalanga Tourism and Parks Agency in terms of Section 7(2) of the Mpumalanga Tourism and Parks Agency Act, 2005 (Act No.5 of 2005)

In terms of the Mpumalanga Tourism and Parks Agency Act, 2005 (Act No. 5 of 2005) a new Board consisting of not fewer than 9 and not more than eleven Board Members eligible to vote at Board meetings must be appointed by the responsible Member of the Executive Council.

Nominees proposed shall be fit and proper persons, South African Citizens, broadly representative of the population of the Province and have sufficient knowledge of, or experience in tourism or conservation of natural resources.

Section 8 of the Mpumalanga Tourism and Parks Agency Act, 2005 list grounds on which a person is disqualified from being appointed or remaining a Member of the Board and they are :

- becoming a member of the National Assembly or NCOP, any provincial legislature, municipality or being in the full-time employ of an organ of State other than the Agency;
- becoming subject to a final sequestration order under the Insolvency Act, 1936;
- being declared by a competent court to be of unsound mind or mentally disordered or defective;
- being convicted of any offence under this Act, or any other offence involving dishonesty for which he or she was sentenced to a minimum prison sentence of three months without the option of a fine.

Nominations, accompanied by comprehensive curricula vitae should be sent to the following address by no later than **21 May 2010**

Enquiries can be directed to

Mr T N Fakude on (013) 766 4279 or 0824142276

Nominations should be marked clearly "Nomination for the MTPA BOARD" and sent to:

**POSTAL ADDRESS:
THE HEAD OF DEPARTMENT
PRIVATE BAG X11215
NELSPRUIT
1200**

**PHYSICAL ADDRESS
BUILDING NO. 4
No. 7 GOVERNMENT BOULEVARD
RIVERSIDE PARK EXT. 2
NELSPRUIT**



**J L MAHLANGU
MEC:ECONOMIC DEVELOPMENT, ENVIRONMENT AND TOURISM
DATE: 15-4-10**

OFFICIAL NOTICE

OFFISIËLE KENNISGEWING

OFFICIAL NOTICE 1 OF 2010

OFFISIËLE KENNISGEWING 1 VAN 2010

OPEN SEASON : ORDINARY GAME

OOPSEISOEN: GEWONE WILD

I, JL Mahlangu, MEC for Economic Development, Environment and Tourism, Mpumalanga, under section 7(1)(a) of the Mpumalanga Nature Conservation Act, 1998 (Act no. 10 of 1998), hereby declare -

Ek, JL Mahlangu, LUR vir Ekonomiese Ontwikkeling, Omgewing en Toerisme, Mpumalanga, verklaar hierby, kragtens artikel 7(1)(a) van die Mpumalanga Wet op Natuurbewaring, 1998 (Wet No. 10 van 1998) -

- (a) the periods mentioned in the first column of Schedule I to be open seasons during which time the category of persons referred to in that Schedule may, subject to the provisions of the said Act, hunt the species and sex of ordinary game referred to opposite each period in the second column of that Schedule, in the area defined opposite it in the third column of that Schedule;
- (b) the periods mentioned in the second column of Schedule II to be open seasons during which time the category of persons referred to in that Schedule may, subject to the provisions of the said Act, hunt the species of ordinary game referred to opposite each period in the first column of that Schedule, in the area defined opposite it in the second column of that Schedule; and
- (c) all magisterial districts in the Mpumalanga Province not mentioned in this notice as a closed season for hunting.

- (a) die tydperke vermeld in die eerste kolom van Bylae I tot oopseisoene waartydens die kategorie persone in daardie Bylae genoem, onderhewig aan die bepalings van genoemde Wet, die spesie en geslag van gewone wild teenoor elke tydperk in die tweede kolom van daardie Bylae genoem, binne die gebied daarteenoor in die derde kolom van daardie Bylae omskryf, kan jag;
- (b) die tydperke gemeld in die tweede kolom van bylae II tot oop seisoene waartydens die kategorie persone in daardie Bylae genoem, onderhewig aan die bepalings van genoemde Wet, die spesie van gewone wild teenoor elke tydperk in die eerste kolom van daardie Bylae genoem, binne die gebied daarteenoor in die tweede kolom van daardie Bylae omskryf, kan jag; en
- (c) Alle landdrosdistrikte in Mpumalanga Provinsie nie in hierdie kennisgewing genoem nie tot 'n toeseisoen vir jag.

SCHEDULE I

BYLAE I

PERSONS WHO HUNT ON LAND OF WHICH THEY ARE THE OWNERS			PERSONE WAT OP GROND JAG WAARVAN HULLE DIE EIENAARS IS		
Period	Species and sex of ordinary game	Area (Magisterial District)	Typerk	Soort en geslag gewone wild	Gebied (Landroosdistrik)
1. 1 May 2010 to 30 April 2011	Rock pigeon	In all magisterial districts	1. 1 Mei 2010 tot 30 April 2011	Kransduif	In alle landroosdistrikte
2. 1 May 2010 to 31 July 2010	Red-knobbed coot, yellow-billed duck, Egyptian goose, red-billed teal and spur-winged goose	In all magisterial districts: excluding all magisterial districts in the Mpumalanga Province not mentioned in this notice as a closed season for hunting.	2. 1 Mei 2010 tot 31 Julie 2010	Bleshoender, geelbekeend, kolgans, rooibekeend en wilde makou	In alle landroosdistrikte: uitgesonderd alle landroosdistrikte in Mpumalanga Provinsie nie in hierdie kennisgewing genoem nie tot 'n toeseisoen vir jag.
3. (a) 1 May 2010 to 30 April 2011 (b) 1 May 2010 to 31 July 2010 (c) 1 May 2010 to 31 September 2010 (d) 1 April 2010 to 31 July 2010	Blesbok and springbok Guineafowl and Spurfowl Crested, Coqui, Redwing and Shelley's Francolin Greywing Francolin, Orange River Partridge	Amersfoort	3. (a) 1 Mei 2010 tot 30 April 2011 (b) 1 Mei 2010 tot 31 Julie 2010 (c) 1 Mei 2010 tot 31 September 2010 (d) 1 April 2010 tot 31 Julie 2010	Blesbok en springbok Tarentaal en Fisante Swempie, Bos-, Rooivlerk- en Laeveldpatryse Bergpartys, Kalaharipatryse	Amersfoort
4. (a) 1 May 2010 to 30 April 2011 (b) 1 May 2010 to 31 July 2010 (c) 1 May 2010 to 31 September 2010 (d) 1 April 2010 to 31 July 2010	Blesbok and springbok Guineafowl and Spurfowl Crested, Coqui, Redwing and Shelley's Francolin Greywing Francolin, Orange River Partridge	Balfour	4. (a) 1 Mei 2010 tot 30 April 2011 (b) 1 Mei 2010 tot 31 Julie 2010 (c) 1 Mei 2010 tot 31 September 2010 (d) 1 April 2010 tot 31 Julie 2010	Blesbok en springbok Tarentaal en Fisante Swempie, Bos-, Rooivlerk- en Laeveldpatryse Bergpartys, Kalaharipatryse	Balfour
5. (a) 1 May 2010 to 31 July 2010 (b) 1 May 2010 to 31 July 2010 (c) 1 May 2010 to 31 July 2010 (d) 1 May 2010 to 31 July 2010 (e) 1 May 2010 to 31 September 2010 (f) 1 April 2010 to 31 July 2010	Bushbuck and impala Grey Duiker Kudu Guineafowl and Spurfowl Crested, Coqui, Redwing and Shelley's Francolin Greywing Francolin, Orange River Partridge	Barberton Excluding the Township Marloth Park being Portion 49 of Portion 2 of the farm Tenbosch 162 JU and the area to the west and the south of the western boundaries of the farms Esperado Annex 222 JU, Louisville 325 JU, Louw's Creek 271 JU and Waaiheuwel JU Only on the following farms: Ammanxala 436 JU, Avonstond 427 JU, Biltong 434 JU, Castillhopolis 425 JU, Cooper's Dal 423 JU; Good Luck 418 JU; The Harp 422 JU, The Hippo's 192 JU, Inyoni 420 JU, Johan Theron 430 JU, Lang Piet 435 JU, Lebombo 186 JU, Leeubos 429 JU, Merribeck 424 JU, Nico's Kamp 421 JU, Nil Desperandum 419 JU, Quagga 432 JU, Seeikoeigat 417 JU and Squamans 416 JU Excluding the area mentioned in paragraph (a)	5. (a) 1 Mei 2010 tot 31 Julie 2010 (b) 1 Mei 2010 tot 31 Julie 2010 (c) 1 Mei 2010 tot 31 Julie 2010 (d) 1 Mei 2010 tot 31 Julie 2010 (e) 1 Mei 2010 tot 31 September 2010 (f) 1 April 2010 tot 31 Julie 2010	Bosbok en rooibok Gewone duiker Koedoe Tarentaal en Fisante Swempie, Bos-, Rooivlerk- en Laeveldpatryse Bergpartys, Kalaharipatryse	Barberton Uitgesonderd die dorpsgebiede Marloth Park synde gedeelte 49 van gedeelte 2 van die plaas Tenbosch 162 JU en die gebied ten weste en suide van die westelike grense van die plaas Esperado Annex 222 JU, Louisville 325 JU, Louw's Creek 271 JU en Waaiheuwel JU Alleenlik op die volgende plase: Ammanxala 436 JU, Avonstond 427 JU, Biltong 434 JU, Castillhopolis 425 JU, Cooper's Dal 423 JU; Good Luck 418 JU; The Harp 422 JU, The Hippo's 192 JU, Inyoni 420 JU, Johan Theron 430 JU, Lang Piet 435 JU, Lebombo 186 JU, Leeubos 429 JU, Merribeck 424 JU, Nico's Kamp 421 JU, Nil Desperandum 419 JU, Quagga 432 JU, Seeikoeigat 417 JU en Squamans 416 JU Uitgesonderd die gebied in paragraaf (a) genoem
6. (a) 1 May 2010	Blesbok	Belfast	6. (a) 1 Mei 2010	Blesbok	Belfast

to 30 April 2011 (b) 1 May 2010 to 31 July 2010 (c) 1 May 2010 to 31 July 2010 (d) 1 May 2010 to 31 September 2010 (e) 1 April 2010 to 31 July 2010	Grey duiker Guineafowl and Spurfowl Crested, Coqui, Redwing and Shelley's Francolin Greywing Francolin, Orange River Partridge		tot 30 April 2011 (b) 1 Mei 2010 tot 31 Julie 2010 (c) 1 Mei 2010 tot 31 Julie 2010 (d) 1 Mei 2010 tot 31 September 2010 (e) 1 April 2010 tot 31 Julie 2010	Gewone duiker Tarentaal en Fisante Swempie, Bos-, Rooivlerk- en Laeveldpatryse Bergpartys, Kalaharipatrys	
---	---	--	---	---	--

31 July 2010 (d) 1 May 2010 to 31 September 2010 (e) 1 April 2010 to 31 July 2010	Crested, Coqui, Redwing and Shelley's Francolin Greywing Francolin, Orange River Partridge	mentioned in paragraph (a)	31 Julie 2010 (d) 1 Mei 2010 tot 31 September 2010 (e) 1 April 2010 tot 31 Julie 2010	Swempie, Bos-, Rooivlerken Laeveldpatryse Bergpartys, Kalaharipatrys	
14. (a) 1 May 2010 to 30 April 2011 (b) 1 May 2010 to 31 July 2010 (c) 1 May 2010 to 31 July 2010 (d) 1 May 2010 to 31 September 2010 (e) 1 April 2010 to 31 July 2010	Blesbok Grey duiker Guineafoowl and Spurfoowl Crested, Coqui, Redwing and Shelley's Francolin Greywing Francolin, Orange River Partridge	Middelburg	14. (a) 1 Mei 2010 tot 30 April 2011 (b) 1 Mei 2010 tot 31 Julie 2010 (c) 1 Mei 2010 tot 31 Julie 2010 (d) 1 Mei 2010 tot 31 September 2010 (e) 1 April 2010 tot 31 Julie 2010	Blesbok Gewone duiker Tarentaal en Fisante Swempie, Bos-, Rooivlerken Laeveldpatryse Bergpartys, Kalaharipatrys	Middelburg
15. (a) 1 May 2010 to 30 April 2011 (b) 1 May 2010 to 31 July 2010 (c) 1 May 2010 to 31 July 2010 (d) 1 May 2010 to 31 September 2010 (e) 1 April 2010 to 31 July 2010	Blesbok and impala Grey duiker Guineafoowl and Spurfoowl Crested, Coqui, Redwing and Shelley's Francolin Greywing Francolin, Orange River Partridge	Piet Retief	15. (a) 1 Mei 2010 tot 30 April 2011 (b) 1 Mei 2010 tot 31 Julie 2010 (c) 1 Mei 2010 tot 31 Julie 2010 (d) 1 Mei 2010 tot 31 September 2010 (e) 1 April 2010 tot 31 Julie 2010	Blesbok en rooibok Gewone duiker Tarentaal en Fisante Swempie, Bos-, Rooivlerken Laeveldpatryse Bergpartys, Kalaharipatrys	Piet Retief
16. (a) 1 May 2010 to 30 April 2011 (b) 1 May 2010 to 31 July 2010 (c) 1 May 2010 to 31 September 2010 (d) 1 April 2010 to 31 July 2010	Blesbok and springbok Guineafoowl and Spurfoowl Crested, Coqui, Redwing and Shelley's Francolin Greywing Francolin, Orange River Partridge	Standerton	16. (a) 1 Mei 2010 tot 30 April 2011 (b) 1 Mei 2010 tot 31 Julie 2010 (c) 1 Mei 2010 tot 31 September 2010 (d) 1 April 2010 tot 31 Julie 2010	Blesbok en springbok Tarentaal en Fisante Swempie, Bos-, Rooivlerken Laeveldpatryse Bergpartys, Kalaharipatrys	Standerton
17. (a) 1 May 2010 to 30 April 2011 (b) 1 May 2010 to 31 July 2010 (c) 1 May 2010 to 31 September 2010 (d) 1 April 2010 to 31 July 2010	Blesbok and springbok Guineafoowl and Spurfoowl Crested, Coqui, Redwing and Shelley's Francolin Greywing Francolin, Orange River Partridge	Volksrust	17. (a) 1 Mei 2010 tot 30 April 2011 (b) 1 Mei 2010 tot 31 Julie 2010 (c) 1 Mei 2010 tot 31 September 2010 (d) 1 April 2010 tot 31 Julie 2010	Blesbok en springbok Tarentaal en Fisante Swempie, Bos-, Rooivlerken Laeveldpatryse Bergpartys, Kalaharipatrys	Volksrust
18. (a) 1 May 2010 to 31 July 2010 (b) 1 May 2010 to 30 April 2011 (c) 1 May 2010 to 31 July 2010 (d) 1 May 2010 to 31 September 2010 (e) 1 April 2010 to 31 July 2010	Grey duiker Blesbok and springbok Guineafoowl and Spurfoowl Crested, Coqui, Redwing and Shelley's Francolin Greywing Francolin	Wakkerstroom	18. (a) 1 Mei 2010 tot 31 Julie 2010 (b) 1 Mei 2010 tot 30 April 2011 (c) 1 Mei 2010 tot 31 Julie 2010 (d) 1 Mei 2010 tot 31 September 2010 (e) 1 April 2010 tot 31 Julie 2010	Gewone duiker Blesbok en springbok Tarentaal en Fisante Swempie, Bos-, Rooivlerken Laeveldpatryse Bergpartys, Kalaharipatrys	Wakkerstroom
19. (a) 1 May 2010 to 30 April 2011 (b) 1 May 2010 to 31 July 2010 (c) 1 May 2010 to 31 July 2010 (d) 1 May 2010 to 31 September 2010 (e) 1 April 2010 to 31 July 2010	Blesbok Grey duiker Guineafoowl and Spurfoowl Crested, Coqui, Redwing and Shelley's Francolin Greywing Francolin, Orange River Partridge	Waterval-Boven	19. (a) 1 Mei 2010 tot 30 April 2011 (b) 1 Mei 2010 tot 31 Julie 2010 (c) 1 Mei 2010 tot 31 Julie 2010 (d) 1 Mei 2010 tot 31 September 2010 (e) 1 April 2010 tot 31 Julie 2010	Blesbok Gewone duiker Tarentaal en Fisante Swempie, Bos-, Rooivlerken Laeveldpatryse Bergpartys, Kalaharipatrys	Waterval-Boven
20. (a) 1 May 2010 to 30 April 2011 (b) 1 May 2010 to 31 July 2010 (c) 1 May 2010 to 31 September 2010 (d) 1 April 2010 to 31 July 2010	Blesbok Guineafoowl and Spurfoowl Crested, Coqui, Redwing and Shelley's Francolin Greywing Francolin, Orange River Partridge	Witbank	20. (a) 1 Mei 2010 tot 30 April 2011 (b) 1 Mei 2010 tot 31 Julie 2010 (c) 1 Mei 2010 tot 31 September 2010 (d) 1 April 2010 tot 31 Julie 2010	Blesbok Tarentaal en Fisante Swempie, Bos-, Rooivlerken Laeveldpatryse Bergpartys, Kalaharipatrys	Witbank

SCHEDULE II

PERSONS WHO ARE NOT OWNERS OF LAND ON WHICH
THEY HUNT

Species of ordinary game	Period and area
1. Rock pigeon	1 May 2010 to 30 April 2011 in all magisterial districts
2. Red-knobbed coot, yellow billed duck, Egyptian goose, red-billed teal and spur-winged goose.	1 May 2010 to 31 July 2010 in all magisterial districts: excluding all magisterial districts in the Mpumalanga Province not mentioned in this notice as a closed season for hunting.
3. i) Guineafowl ii) Crested, Coqui, Redwing and Shelley's Francolin iii) Greywing Francolin, Orange River Partridge	(a) During the period referred to in Schedule I declared to be an open season during which the owner of the land may hunt these species of ordinary game: Provided that i) shall not be hunted prior to 1 May 2010 and later than 31 July 2010, ii) shall not be hunted prior to 1 May 2010 and later than 31 September 2010, iii) shall not be hunted prior to 1 April 2010 and later than 31 July 2010; (b) in the area where the owner of land may hunt these species of ordinary game as defined in Schedule 1.
4. Blesbok, blue wildebeest, Burchell's zebra, bushbuck, grey duiker, kudu, impala, springbok, gemsbuck, red hartebeest, bontebok and hares.	(a) During the period referred to in Schedule I declared to be an open season during which the owner of the land may hunt these species of ordinary game: Provided that these species shall not be hunted prior to 1 May 2010 and later than 31 July 2010 and (b) in the area where the owner of land may hunt these species of ordinary game as defined in Schedule 1.

BYLAE II

PERSONE WAT NIE EIENAARS IS NIE VAN
GROND WAAROP HULLE JAG

Soort gewone wild	Tydperk en gebied
1. Kransduif	1 Mei 2010 tot 30 April 2011 in alle landdrosdistrikte
2. Bleshoender, geelbekeend, kolgans, rooibekeend en wilde makou	1 Mei 2010 tot 31 Julie 2010 in alle landdrosdistrikte: uitgesonderd alle landdrosdistrikte in Mpumalanga Provinsie nie in hierdie kennisgewing genoem nie tot 'n toeseisoen vir jag.
3. i) Tarentaal en Fisante ii) Swempie-, Bos-, Rooivlerk- en Laeveldpatryse iii) Bergpartys	(a) Gedurende die tydperk in Bylae I genoem wat tot 'n oopseisoen verklaar is waartydens die eienaar van die grond hierdie spesie gewone wild kan jag: Met dien verstande dat i) nie voor 1 Mei 2010 en later as 31 Julie 2010 gejag word nie, ii) nie voor 1 Mei 2010 en later as 31 September 2010 gejag word nie, iii) nie voor 1 April 2010 en later as 31 Julie 2010 gejag word nie; en (b) binne die gebied waar die eienaar van die grond hierdie spesie gewone wild kan jag soos in Bylae I omskryf.
4. Blesbok, blouwildebees, bontsebra, bosbok, gewone duiker, koedoe, rooibok: springbok, gemsbok, rooihartebees, bontebok en hase.	(a) Gedurende die tydperk in Bylae I genoem wat tot 'n oopseisoen verklaar is waartydens die eienaar van die grond hierdie spesie gewone wild kan jag: Met dien verstande dat hierdie spesies nie voor 1 Mei 2010 en later as 31 Julie 2010 gejag word nie; en (b) binne die gebied waar die eienaar van die grond hierdie soort gewone wild kan jag soos in Bylae I omskryf.

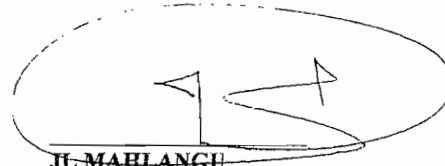
Given under my Hand at Nelspruit, this 03rd day of February Two Thousand and Ten.

Gegee onder my Hand te Nelspruit, op hierdie 03de dag van Februarie Twee Duisend en Tien.



J.L. MAHLANGU

Member of the Executive Council:
Economic Development, Environment and Tourism,
Mpumalanga



J.L. MAHLANGU

Lid van die Uitvoerende Raad:
Ekonomiese Ontwikkeling, Omgewing en Toerisme,
Mpumalanga